

الدراسة التاريخية في اللغة العربية

(نصوص وتعديلات)

١٨٣٩ - ١٩٨٧

إعداد وتحقيق
الدكتور يوسف قزماخوري



يحق الطبع محفوظاً

الطبعة الأولى

١٩٨٩

تقريراً سنوياً يرتاح إليه المجلس عن التدابير التي اتخذت في أثناء السنة لتنفيذ شروط صك الانتداب وترسل نسخ من جميع الأنظمة والقوانين التي تسن أو تصدر في أثناء السنة مع التقرير.

المادة ٢٥ - يحق للدولة المنتدبة بسماع مجلس جمعية الأمم أن تؤجل أو توقف تطبيق ما تراه من هذه الشروط غير مطابق للأحوال المحلية الحاضرة في الاملاك الواقعة بين نهر الأردن والحد الشرقي لفلسطين كما سيعين في آخر الأمر وأن تضع من التدابير لإدارة هذه الاملاك ما تراه ملائماً لتلك الأحوال بشرط أن لا يعمل عمل يكون مخالفاً لشروط المواد ١٥ و ١٦ و ١٨.

المادة ٢٦ - توافق الدولة المنتدبة على أنه إذا وقع نزاع ما بينها (الدولة المنتدبة) وبين عضو آخر في جمعية الأمم يتعلق بتفسير شروط صك الانتداب أو تطبيقها يعرض هذا النزاع على المحكمة الدائمة للعدل الدولي المنصوص عليها في المادة الرابعة من عهد جمعية الأمم إذا لم يمكن حله بالمفاوضات.

المادة ٢٧ - يلزم موافقة مجلس جمعية الأمم على كل تعديل في شروط صك الانتداب هذا.

المادة ٢٨ - يتخذ مجلس جمعية الأمم من التدابير في حالة انتهاء الانتداب المخول بموجب هذا الصك للدولة المنتدبة ما يراه ضرورياً لصون استمرار الحقوق المكتسبة في المادتين ١٢ و ١٤ على الدوام بضمان الجمعية ويستخدم نفوذه لأن يكفل بضمان الجمعية احترام حكومة فلسطين الاحترام التام للعهود المالية التي أخذتها إدارة فلسطين على عاتقها في عهد الانتداب وفي جملة ذلك حقوق الموظفين في المعاش والمكافأة.

تحفظ الصورة الأصلية لهذا الصك في محفوظات جمعية الأمم وترسل صور مصدق عليها بواسطة السكرتير العام لجمعية الأمم إلى جميع أعضاء الجمعية.

- ٣ -

القانون الأساسي لشرق الأردن

١٩٢٨/٤/١٧

(جامعة الدول العربية. وثائق ونصوص - ١ - دساتير البلاد العربية. ص ٤٥ ٧٣).

(الجريدة الرسمية لإمارة شرق الأردن.

العدد ١٨٨، تاريخ ١٩/٤/١٩٢٨

المقدمة

مادة ١ - يسمى هذا القانون (القانون الأساسي لشرق الأردن) وأحكامه تتناول جميع بلاد شرق الأردن المستقلة.

- ١ -

يجب أن يفهم من لفظة «العاديات» كل ما نتج عن عمل البشر أو وضعهم قبل سنة ١٧٠٠.

- ٢ -

إن التشريع لحماية العاديات يجب أن يكون أجدر بالتشجيع منه بالتهديد.

ويجب على كل شخص يكتشف أثراً بدون حصول على الإذن المذكور في الفقرة الخامسة أن يعلم السلطة ذات الشأن باكتشافه وينال مكافأة متناسبة مع قيمة ما اكتشفه.

- ٣ -

لا يمكن نقل ملكية شيء من العاديات إلا لمصلحة السلطة ذات الشأن ما لم تعدل هذه السلطة على استجوابه. ولا يمكن إخراج شيء من العاديات من البلاد إلا بإذن تلك السلطة.

- ٤ -

كل شخص يتلف أو يثلم قطعة من العاديات تعمداً أو اهمالاً يجب أن يجازى جزاء معيناً.

- ٥ -

ممنوع كل حفر أو تنقيب لاجراء العاديات إلا بإذن من السلطة ذات الشأن وإلا غرم المخالف غرامة مالية.

- ٦ -

توضع شروط عادلة للسماح بنزع الملكية مؤقتاً أو دائماً في الأراضي التي تحتوي فائدة تاريخية أو أثرية.

- ٧ -

لا تعطى الرخصة بإجراء الحفريات إلا لأشخاص يقدمون أدلة كافية على اختبارهم الأثري. وعلى الدولة المنتدبة عند اعطاء هذه الرخصة أن لا تستثني علماء أمة ما.

- ٨ -

يمكن اقتسام محصول التنقيب بين الأشخاص الذين أجروه والسلطة ذات الشأن بالنسبة التي تعينها هي. فإذا تعذر الاقتسام لأسباب علمية يعطى للمكتشف تعويض عادل بدل قسم من محصول التعديل.

المادة ٢٤ - تقدم الدولة المنتدبة لمجلس جمعية الأمم

قاعدة اختبارية القوات اللازمة للمحافظة والنظام والدفاع عن البلاد أيضاً بشرط أن تكون تحت إشراف الدولة المنتدبة ولكن لا يجوز لإدارة فلسطين استخدام هذه القوات لأغراض أخرى غير الأغراض المعنية في ما تقدم إلا بموافقة الدولة المنتدبة وفيما عدا هذه الأغراض لا يجوز لإدارة فلسطين أن تجمع قوات عسكرية أو بحرية أو جوية ولا أن تطبقها عندها. وليس في هذه المادة ما يمنع إدارة فلسطين من الاشتراك في نفقات القوات التي تكون للدولة المنتدبة في فلسطين. ويحق للدولة المنتدبة في كل وقت أن تستخدم طرق فلسطين وسككها الحديدية وموانئها لحركات القوات المسلحة ونقل الوقود والمهمات.

المادة ١٨ - يجب على الدولة المنتدبة أن تكفل عدم التحيز في فلسطين على رعايا أية دولة تكون عضواً في جمعية الأمم (وفي جملة ذلك الشركات المؤلفة بحسب قوانين تلك الدولة) إذا قيسوا برعايا الدولة المنتدبة أو أية دولة أجنبية كانت في الأمور المتعلقة بالضرائب أو التجارة أو الملاحة أو تعاطي الصنائع أو المهن أو في معاملة السفن التجارية أو الطائرات الأهلية. وكذلك يجب أن لا يكون هناك تحيز في فلسطين ضد عروض يكون منشأها في بلد من بلدان الدول المذكورة أو تكون مرسله إليها. ونظراً حرية مرور المتاجر (الترانسيت) عبر البلاد المشمولة بالانتداب بشروط عادلة.

ومع مراعاة ما تقدم وسائر شروط صك الانتداب هذا يجوز لإدارة فلسطين أن تفرض باشارة الدولة المنتدبة من الضرائب والرسوم الجمركية ما تراه ضرورياً وتتخذ من التدابير ما تظنه صالحاً لزيادة ترقية الموارد الطبيعية في البلاد وصون مصالح السكان. ويجوز لها أن تعقد بإشارة الدولة المنتدبة اتفاقاً جمركياً خاصاً مع أي دولة كانت أملاكها داخلية في تركيا الآسيوية أو شبه جزيرة العرب في سنة ١٩١٤.

المادة ١٩ - تحافظ الدولة المنتدبة بالنيابة عن الإدارة (إدارة فلسطين) على كل اتفاق من الاتفاقات الدولية العامة المعقودة حتى الآن أو التي قد تعقد بموافقة جمعية الأمم في ما بعد من جهة الاتجار بالرفيق والاتجار بالسلاح والذخيرة أو الاتجار بالمخدرات أو تعلق بالمساواة التجارية وحرية المرور (الترانسيت) والملاحة والطيران وبالمواصلات البريكية والبرقية واللاسلكية أو بالملكات الأدبية والفنية والصناعية.

المادة ٢٠ - تضع الدولة المنتدبة وتنفذ في السنة الأولى من تاريخ تنفيذ هذا الانتداب قانوناً خاصاً بالآثار والعاديات ينطوي على الأحكام الآتية، ويكون هذا القانون ضامناً لرعايا كل الدول الداخلة في جمعية الأمم المساواة في المعاملة فيما يتعلق بالحفريات والتنقيبات الأثرية:

مع التعديل الذي يكون قد تم عليه الاتفاق بين الدول صاحبة الشأن إلا إذا كانت الدول التي ظل رعاياها يتمتعون بالامتيازات المذكورة في أول أغسطس سنة ١٩١٤ قد سبقت فتنازلت عن حق رد تلك الامتيازات أو وافقت على عدم تطبيقها لأجل مسمى.

المادة ٩ - الدولة المنتدبة مسؤولة عن أن يكفل النظام القضائي الذي ينشأ في فلسطين الحقوق القضائية للأجانب والوطنيين ويضمن تمام الضمان احترام الأحوال الشخصية والمصالح الدينية لجميع الشعوب والطوائف ولا سيما إدارة الأوقاف طبقاً للشريعة الدينية وشروط الواقفين.

المادة ١٠ - تكون المعاهدات المبرمة بين الدولة المنتدبة وسائر الدول الأجنبية على تسليم الرعايا الأجانب المطلوبين من فلسطين مرعية إلى أن تعقد اتفاقات خاصة بذلك على فلسطين.

المادة ١١ - تتخذ حكومة فلسطين جميع التدابير اللازمة لصون مصالح الجمهور في ما له علاقة بترقية البلاد ويكون لها السلطة التامة لتدابير ما يلزم لوضع يد الحكومة أو سيطرتها على مورد من موارد البلاد الطبيعية أو الأعمال والمصالح والمنافع العمومية الموجودة أو التي ستوجد فيما بعد فيها بشرط مراعاة العهود الدولية التي قبلتها الدولة المنتدبة على نفسها.

المادة ١٢ - يعهد إلى الدولة المنتدبة في السيطرة على علاقات فلسطين الخارجية وحق إصدار البراءات إلى القناصل الذين تعينهم الدول الأجنبية وللدولة المنتدبة الحق أيضاً في أن تشمل رعايا فلسطين وهم في خارج بلادهم بحماية سفرائها وقناصلها.

المادة ١٥ - يجب على الدولة المنتدبة أن تتحقق أن الحرية الدينية تامة وحرية القيام بجميع شعائر العبادة مكفولتان للجميع بشرط المحافظة على النظام العام والآداب فقط. ويجب أن لا يكون هناك تمييز من أي نوع كان بين سكان فلسطين بسبب الجنس أو الدين أو اللغة وأن لا يحرم شخص ما من دخول فلسطين بسبب اعتقاده الديني فقط.

يجب أن لا تحرم أي طائفة كانت من حق المحافظة على مدارسها لتعليم أبنائها بلغتهم إذا كان ذلك مطابقاً لشروط التعليم العمومية التي قد تفرضها الإدارة (الحكومة).

المادة ١٦ - تكون الدولة المنتدبة مسؤولة عن القيام بما تقتضيه المحافظة على النظام العام والحكم المنتظم من الإشراف على الهيئات الدينية والخيرية التي لجميع المذاهب في فلسطين لإعاقبة أعمال مثل هذه الهيئات أو التعرض لها أو الإجحاف بأي ممثل لها أو عضو فيها بسبب دينه أو جنسيته.

المادة ١٧ - يجوز لإدارة (حكومة) فلسطين أن تنظم على

مادة ٢ - تعتبر عمان عاصمة شرق الأردن ويجوز استبدالها بمكان آخر بقانون خاص.
مادة ٣ - تكون راية شرق الأردن على الشكل والمقاييس التالية:

طولها ضعف عرضها وتنقسم أفقياً إلى ثلاث قطع متساوية متوازية. العليا منها سوداء والوسطى بيضاء والسفلى خضراء يوضع عليها مثلث أحمر قائم من ناحية اليسارية قاعدته مساوية لعرض الراية والارتفاع مساو لنصف طولها وفي هذا المثلث كوكب أبيض مسبح حجمه مما يمكن أن تستوعبه دائرة قطرها واحدة من أربعة عشر من طول الراية وهو موضوع بحيث يكون وسطه عند نقطة تقاطع الخطوط بين زوايا المثلث وبحيث يكون المحور المار من أحد الرؤوس موازياً لقاعدة المثلث.

الفصل الأول

حقوق الشعب

مادة ٤ - تعين جنسية شرق الأردن وتكتسب وتفقد وفقاً لقانون خاص.

مادة ٥ - لا فرق في الحقوق أمام القانون بين الأردنيين ولو اختلفوا في العرق والدين واللغة.

مادة ٦ - الحرية الشخصية لجميع القاطنين في شرق الأردن مصونة من التعدي والتدخل ولا يوقف أحد ولا يقبض عليه ولا يعاقب ولا يرغم على تغيير محل إقامته ولا يكبل بالأغلال ولا يكره على الخدمة في الجيش إلا بمقتضى القانون. جميع المساكن مصونة من التعدي ولا يسمح بدخولها إلا في الأحوال والكيفية المعينة في القانون.
مادة ٧ - المحاكم مفتوحة للجميع غير أنه لا يكره أحد على الانقياد لمحكمة غير المحكمة ذات الصلاحية في قضيته إلا بمقتضى القانون.

مادة ٨ - (١) حقوق التملك مصونة ولا تفرض قروض جبرية ولا تصدر أموال منقولة أو غير منقولة إلا بمقتضى القانون.

ولا يستملك ملك أحد إلا للمنفعة العامة في الأحوال التي يعينها القانون وعلى شريطة أن يدفع في مقابله تعويض عدا الظروف التي قد ينص عليها القانون خلافاً لذلك.
(٢) لا يفرض التشغيل الإلزامي على أحد إلا أنه يجوز أن يوضع نص بمقتضى قوانين يفرض:-

(أ) شغل أو خدمة على أي شخص في حالة اضطرابية كحالة الحرب أو عند وقوع خطر، أو حريق أو طوفان أو مجاعة أو زلزال أو مرض وبائي شديد للإنسان أو الحيوان أو أفات حيوانية أو حشرية أو نباتية أو أية آفة أخرى مثلاً أو في أية ظروف أخرى قد تعرض سلامة جميع السكان أو بعضهم إلى خطر.

(ب) شغل أو خدمة على أي شخص بنتيجة إدانته من قبل محكمة على أن يؤدي ذلك العمل أو الخدمة تحت

إشراف ورقابة سلطة رسمية وأن لا يؤجر الشخص المدان إلى الأشخاص أو الشركات. أو الجمعيات أو يوضع تحت تصرفها.

مادة ٨ - هكذا عدلت بموجب القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٨ المنشور في العدد ٥٩١ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٢ نيسان ١٩٣٨.

مادة ٩ - لا تفرض ضريبة إلا بقانون والضرائب تشمل جميع الطبقات.

مادة ١٠ - الإسلام دين الدولة وتضمن لجميع القاطنين في شرق الأردن الحرية التامة في العقيدة وحرية القيام بشعائر العبادة طبقاً لعاداتهم ما لم تكن مخلة بالأنس العام أو النظام أو منافية للأداب.

مادة ١١ - لجميع الأردنيين الحرية في الاعراب عن أرائهم ونشرها وأن يعقدوا الاجتماعات معاً وأن يؤلفوا الجمعيات ويكونوا أعضاء فيها طبقاً لأحكام القانون.
مادة ١٢ - يحق لرعايا شرق الأردن أن يرفعوا إلى الأمير وإلى المجلس التشريعي الشكاوى والبيانات فيما ينبهم من أمور شخصية أو فيما له صلة بالشؤون العامة بالكيفية والشروط التي يعينها القانون.

مادة ١٣ - تعتبر جميع المراسلات البريدية والبرقية والمخاطبات الهاتفية سرية فلا تخضع للمراقبة أو التوقيف إلا فيما ينص عليه القانون من حدود وشروط.
مادة ١٤ - يحق للجماعات المتنوعة تأسيس مدارسها والقوام عليها لتعليم أفرادها بلسانهم على شريطة أن يراعوا المقتضيات العامة المنصوص عليها في القانون.
مادة ١٥ - العربية هي اللغة الرسمية.

الفصل الثاني

الأمير وحقوقه

مادة ١٦ - (أ) تخول السلطات التشريعية والإدارية بمراعاة أحكام هذا القانون للأمير عبدالله بن الحسين ولسلالته الذين يخلفونه في العرش من بعده.
(ب) مع مراعاة أحكام الفقرتين (ج)، (د) من هذه المادة يكون الوارث للعرش عند وفاة الأمير المالك أقرب سليل ذكر بمقتضى الأحكام الشرعية للأمير عبدالله بن الحسين من أفراد العائلة المالكة ممن كانوا من أولاد الظهور.
(ج) لا يعتلي أحد العرش إلا إذا كان سليم العقل مسلماً وولداً لوالدين مسلمين.

(د) لا يعتلي العرش أحد ممن استثنوا بإرادة من الوراثة بسبب عدم لياقتهم ولا يشمل هذا الاستثناء من تلقا نفسه أعقاب ذلك الشخص.

(هـ) يبلغ الأمير سن الرشد عند تمام السنة الثامنة عشرة من عمره على أساس التقويم القمري.

مجرمين أو أي اتقاق دولي عام يكون فيه جلالته فريقاً عن بريطانيا العظمى وأيرلنده الشمالية.
(٣) الأمير هو الذي يصدر الأوامر بأجراء الانتخابات للمجلس التشريعي ويدعو المجلس إلى الاجتماع ويفتحة ويؤجله ويفض ويطله وفقاً لأحكام القانون.

مادة ١٩ - هكذا عدلت بموجب القانون المنشور في العدد ٦٤٠ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٣٩/٨/٥.

مادة ٢٠ - الأمير هو الذي يعين رئيس الوزراء ويقله أو يقبل استقالته من منصبه والأمير يعين جميع الموظفين ويعزلهم على أن تراعى في ذلك أحكام هذا القانون وأي قانون آخر وضع بموجبه.

مادة ٢٠ - راجع تعديل هاتين المادتين في القانون المنشور في العدد ٦٤٠ من الجريدة الرسمية الصادر في ١٩٣٩/٨/٥.

مادة ٢١ - يؤلف مجلس تنفيذي لإسداء المشورة إلى الأمير من رئيس الوزراء وأعضاء آخرين لا يتجاوز عددهم الخمسة يعينهم الأمير بناء على توصية رئيس الوزراء إما من الموظفين الرئيسيين في الإدارة أو من نواب الأمة المنتخبين.

تعهد إدارة شؤون شرق الأردن إلى المجلس التنفيذي ويجتمع تحت رئاسة رئيس الوزراء ليقرب ما ينبغي أن يتخذ من التدابير في الأمور المتعلقة بأكثر من مصلحة واحدة ولتحقيق جميع المسائل المهمة المختصة بمصلحة واحدة ويرفع رئيس الوزراء إلى الأمير قرارات المجلس ويستوثق من رغباته بشأنها.

مادة ٢١ - راجع تعديل هذه المادة في القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٣٨ المنشور في العدد ٦٤٠ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٣٩/٨/٥ (مادة ٣).

مادة ٢٢ - الأمير يمنح الرتب العسكرية ورتب الشرطة ويستردها إلا إذا فوض قسماً من هذه السلطة إلى آخر بقانون خاص والأمير هو الذي يمنح الأوسمة وألقاب الشرف الأخرى.

مادة ٢٣ - لا ينفذ حكم الإعدام إلا بعد تصديق الأمير وكل حكم من هذا القبيل يعرضه عليه المجلس التنفيذي مشفوعاً ببيان رأي فيه. وللأمير أن يخفف الأحكام وأن يتجاوز عنها بعفو خاص.

مادة ٢٤ - يعرب الأمير عن مشيئته بإرادة. تصدر الإرادة بناء على توصية رئيس المصلحة المسؤول وموافقة رئيس الوزراء وكلاهما يوقع على الإرادة.

مادة ٢٤ - الأحكام المضافة إلى هذا الفصل بموجب المنشور المذاع في العدد ٢٣٢ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٣٩/٧/١ أُلغيت بموجب القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٤٠، المنشور في العدد ٦٩٤ من الجريدة الرسمية الصادر في ١٩٤٠/١٢/١٦.

(و) تمارس صلاحيات الأمير قبل بلوغه سن الرشد من قبل وصي أو من قبل مجلس وصاية يجوز أن يعين الوصي أو مجلس الوصاية بإرادة من الأمير المالك ليتولى الحكم بعد وفاته بيد أنه إذا توفي دون أن يجري مثل هذا التعيين فيقوم بالتعيين مجلس الوزراء.

(ز) إذا أصبح الأمير غير قادر على تولي شؤون واجباته بسبب مرضه فتمارس صلاحياته من قبل نائب أو من قبل مجلس للعرش. يجوز تعيين النائب أو مجلس العرش بإرادة من الأمير وعندما يكون غير قادر على إجراء هذا التعيين فيقوم به مجلس الوزراء.

(ح) يجوز للأمير عند الاقتضاء أن يتغيب عن شرق الأردن وعلى سموه قبل مغادرته البلاد أن يعين بإرادة نائباً أو مجلساً للعرش لممارسة صلاحياته مدة غيابه مع مراعاة الشروط التي قد تشتمل عليها تلك الإرادة.

(ط) ليس للوصي أو النائب أو لعضو من مجلس الوصاية أو العرش أن يقوم بوظيفته أو يباشرها ما لم يقسم اليمين المذكورة في المادة (١٧) من هذا القانون إذا كان المجلس التشريعي في دورته يقسم اليمين وفقاً لأحكام المادة المذكورة وإلا فيقسم أمام مجلس الوزراء. إذا توفي الوصي أو النائب أو أحد أعضاء مجلس الوصاية أو العرش أو أصبح غير قادر على القيام بمهام وظيفته فيعين مجلس الوزراء شخصاً لائقاً ليقوم مقامه، لا يجوز أن يكون سن نائب الأمير أو أحد أعضاء مجلس الوصاية أو العرش أقل من ثلاثين سنة إنما يجوز تعيين أحد الذكور من أقرباء الأمير إذا كان قد أكمل السنة الثامنة عشرة.

مادة ١٦ - هكذا عدلت بموجب المادة الثانية من القانون رقم (٣٥) لسنة ١٩٤٠ المنشور في العدد ٦٩٤ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٤٠/١٢/١٦ ثم عدلت ثانية في المادة ٤ من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٦ المنشور في العدد ٨٦١ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٤٧/٥/٢٥.

مادة ١٧ - يقسم الأمير عند تنوّه عرش الامارة يعيناً بالمحافظة على الدستور والاخلال للأمة والبلاد أمام المجلس التشريعي الذي يدعى للاجتماع وفقاً لهذا القانون.

مادة ١٨ - الأمير مصون من كل تبعة ومسؤولية.
مادة ١٩ - (١) الأمير رأس الدولة والقائد الأعلى لقواتها العسكرية وهو الذي يصدق على جميع القوانين ويصدرها ويراقب تنفيذها وليس له أن يعدل القوانين أو يرجئها أو يتسامح في تنفيذها إلا في الأحوال والطريقة المبينة في القانون.

(٢) سمو الأمير هو الذي يعقد المعاهدات ولكن لصاحب الجلالة البريطانية أن يدخل عند الضرورة بالنيابة عن شرق الأردن في أية معاهدة تجارية أو معاهدة تسليم

الفصل الثالث التشريع

مادة ٢٥ - تناط السلطة التشريعية بالمجلس التشريعي والامير. يتألف المجلس التشريعي من:
(١) ممثلين منتخبين طبقاً لقانون الانتخاب الذي ينبغي ان يراعى فيه التمثيل العادل للأقليات.
(ب) رئيس الوزراء وأعضاء مجلس الوزراء الآخرين الذين لم ينتخبوا ممثلين. مدة المجلس التشريعي ثلاث سنوات.
غير انه يجوز أن تعدد مدة المجلس التشريعي حتى خمس سنوات بمقتضى قانون خاص أو قانون مؤقت على أن يقتصر هذا التمديد على المجلس التشريعي الموجود عند سن القانون الخاص أو القانون المؤقت المذكور.

مادة ٢٥ - (ب) (الفقرة الأخيرة) أضيفت هذه الفقرة بموجب القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٤٠ المنشور في العدد ٦٦٦ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٤٠/٣/١٩.

مادة ٢٦ - يفتتح المجلس التشريعي من قبل الامير نفسه أو من قبل رئيس الوزراء المرخص بإلقاء خطبة العرش.
مادة ٢٧ - لا يكون عضواً منتخباً في المجلس التشريعي.

١ - من لم يكن أردنياً.
٢ - من يدعي جنسية أو حماية أجنبية.
٣ - من لم يتم الثلاثين من عمره.
٤ - المحجور عليه من محكمة ذات صلاحية ولم يرفع الحجر عنه. (هذه الفقرة ألغيت سنة ١٩٤٦).
٥ - المحكوم عليه بالافلاس ولم يسترجع اعتباره قانوناً.
٦ - المحكوم عليه بالسجن مدة تنيف على سنة واحدة لجريمة غير سياسية ولم يعف عنه للجريمة التي حكم عليه من أجلها.

٧ - من كانت له منفعة شخصية أو غير ذلك ناجمة عن ارتباطه مع إحدى مصالح شرق الأردن بعقد غير عقود استئجار الأراضي إلا إذا كانت منفعة ناشئة عن كونه مساهماً في شركة أعضاؤها أكثر من عشرة أشخاص.
٨ - من كان مجنوناً أو معتوهاً.
٩ - من كان من اقارب الامير في الدرجة التي تعين بقانون خاص.

المادة ٢٧ - (١) هذه الفقرة بموجب المادة ٦ من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٦ المنشور في العدد ٨٦١ من الجريدة الرسمية الصادر في ١٩٤٦/٥/٢٥.

مادة ٢٨ - مع مراعاة ما ورد في هذا القانون من نص يتعلق بالحل بعقد المجلس التشريعي، دورة عادية واحدة في غضون كل سنة من مدته.

مادة ٢٨، ٢٩ - هكذا عدلتا بموجب القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٤٠ المنشور في العدد ٦٦٦ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٤٠/٣/١٩.

مادة ٢٩ - (١) يدعو الامير المجلس التشريعي ما لم يكن وقتئذٍ منحلّاً إلى الاجتماع في العاصمة في دورته العادية في اليوم الاول من شهر تشرين الثاني من كل سنة وإذا كان ذلك اليوم عطلة رسمية ففي أول يوم يليه لا يكون عطلة رسمية. إلا أنه يجوز للامير أن يرجئ بإرادة تنشر في الجريدة الرسمية اجتماع المجلس تنفيذاً لتلك الدعوة إلى مدة لا تتجاوز الشهرين ولتاريخ يعين في الإرادة.
(٢) إذا لم يدع المجلس التشريعي إلى الاجتماع بمقتضى الفقرة السابقة فيجتمع من تلقاء نفسه كما لو كان له دعي بموجبها.

(٣) تبدأ دورة المجلس التشريعي العادي في التاريخ الذي يطلب إليه فيه الاجتماع طبقاً للفقرتين السابقتين من هذه المادة وتمتد ثلاثة أشهر إلا إذا حل المجلس المذكور من قبل الامير قبل إنقضاء تلك المدة. على أن يمكن تمديد الدورة من قبل الامير مدة أخرى لا تزيد على الثلاثة أشهر لانجاز أشغال مستعجلة. وعند انتهاء الأشهر الثلاثة المذكورة أو أي تمديد لها يفض المجلس (٤) يجوز للمجلس التشريعي أن يؤجل جلساته من حين إلى آخر وفقاً لنظامه الدائم.

(٥) يجوز للامير أن يؤجل بإرادة جلسات المجلس التشريعي لا لأكثر من ثلاث مرات أو في حالة ما إذا كان قد أرجأ اجتماع المجلس بموجب الفقرة (١) من هذه المادة فلمرتين في غضون أية دورة واحدة ولدد معينة لا تتجاوز من حيث المجموع الشهرين بما في ذلك مدة أي أرجاء من هذا القبيل.
عند حساب مدة الدورة لا تدخل مدد هذه التأجيلات في الحساب. تقر إرادة التأجيل في اجتماع للمجلس التشريعي.

مادة ٣٠ - إذا حل المجلس التشريعي فيجوز انتخاب عام ويجتمع المجلس التشريعي الجديد في دورة فوج العادة بعد تاريخ الحل بأربعة أشهر على الأكثر وتعتبر مثل هذه الدورة دورة فوق العادة وتشملها شروط التمديد والتأجيل كالدورة الاعتيادية وفق أحكام المادة (٢٩) من هذا القانون وعلى كل حال تفض هذه الدورة في ٢١ تشرين الاول ليتمكن المجلس التشريعي من عقد الدورة العادية الاولى في أول تشرين الثاني وإذا عقدت الدورة فوق العادة في شهرين تشرين الثاني وكان أول افتتاح أول دورة عادية لذلك المجلس التشريعي.

يحق لسمو الامير أن يدعو المجلس التشريعي للانعقاد في دورة فوق العادة خارجاً عن دورته العادية بقصد إقرار

بالصيغة التي رفعها إليه المجلس التشريعي أو أن يرده إليه مشفوفاً ببيان أسباب عدم الموافقة.

مادة ٢٩ - هكذا عدلت بموجب المادة ٣ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٨ المنشور في العدد ٥٩٤ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٣٨/٤/٢.

مادة ٤٠ - يجوز لأي عضو من أعضاء المجلس التشريعي أن يطرح على بساط البحث أية مسألة بشأن أي أمر له صلة بالإدارة العامة.

مادة ٤١ - عندما يكون المجلس التشريعي غير منعقد يحق لسمو الامير في المجلس أن يضع القوانين المؤقتة اللازمة في أي موضوع ويكون لهذه القوانين المؤقتة التي يجب أن لا تخالف أحكام القانون الاساسي قوة القانون على أن تعرض على المجلس التشريعي في بدء دورته التالية. أما القوانين المؤقتة التي أجزيت لتأمين انجاز التزامات سموه العهدية فيجب أن لا تعرض بالصورة المذكورة.

إذا لم يقر المجلس التشريعي في دورته المذكورة القانون المؤقت الذي عرض عليه بالصورة الآنف ذكرها فيعرض القانون نفسه مرة ثانية في بدء الدورة التي تلي تلك ما لم يقرر سمو الامير في المجلس سحبه. وفي حالة سحب القانون المؤقت المذكور بالصورة المذكورة أو عدم إقرار المجلس التشريعي إياه مرة ثانية في دورته التالية يعلن سموه في المجلس فوراً بطلان نفاذه. ومن تاريخ ذلك الإعلان يزول ما كان له من قوة القانون إذا اقترح المجلس التشريعي في أية دورة إجراء تعديلات في قانون مؤقت ووافق سمو الامير في المجلس على هذه التعديلات يكون لهذا القانون المؤقت بالصورة التي عدل فيها قوة القانون.

إذا رفض المجلس التشريعي إجازة أي قانون وضع أمامه لتأمين إنجاز التزامات سمو الامير العهدية فلسموه في المجلس أن يضع التشريع اللازم بصورة قانون مؤقت ولا يعرض هذا القانون المؤقت على المجلس التشريعي. يسري مفعول القوانين المؤقتة بنفس الصورة التي يسري فيها مفعول القوانين التي نصت عليها المادة الثامنة والثلاثون من هذا القانون.

ولا يلقى القبض على أحد أعضاء المجلس التشريعي أو يحاكم خلال الدورة ما لم يعلن المجلس بقرار وجود سبب كاف لمحاكمته أو أنه ألقى القبض عليه أثناء ارتكابه الجناية.

ولكل عضو من أعضاء المجلس ملء الحرية في التكلم ضمن حدود النظام الداخلي الذي أقره المجلس ولا تتخذ بحقه إجراءات قانونية من أجل أي تصويت أو رأي يبديه أو خطاب يلقيه أثناء مذكرات المجلس.

أمر معينة يجب بيانها عند صدور الدعوة وتحل هذه الدورة بإرادة سنوية.

مادة ٣١ - على كل عضو من أعضاء المجلس قبل أن يتبوا مقعده أن يقسم بين يدي المجلس يمين الإخلاص للامير والمحافظة على القانون العام وخدمة البلاد والقيام بالواجبات الموكولة إليه حق القيام.

مادة ٣٢ - يرأس رئيس الوزراء أثناء حضوره اجتماعات المجلس التشريعي كافة وفي غضون تغيبه يرأسها الذي يعينه رئيس الوزراء لتلك الغاية من وقت إلى آخر من الأعضاء غير المنتخبين وإذا لم يحصل تعيين كهذا فيرأس الاجتماع أكبر أعضاء المجلس التشريعي مقاماً غير المنتخبين.

مادة ٣٣ - يضع المجلس التشريعي الأنظمة الدائمة لضبط وتنظيم إجراءات المجلس في أقرب فرصة مناسبة فور اجتماعه الاول ومن حين إلى آخر طبقاً لمقتضيات الأحوال على أن تنفذ تلك الأنظمة الدائمة بعد أن يصدق عليها سمو الامير.

مادة ٣٤ - لا يجري أي عمل ما خلا أمر التأجيل إلا بحضور ثلثي أعضاء المجلس التشريعي.

مادة ٣٥ - يصدر قرار المجلس التشريعي بأكثرية أصوات الأعضاء الحاضرين ما عدا الرئيس ما لم ينص على خلاف ذلك في هذا القانون. ولا يصوت الرئيس إلا إذا تساوت الأصوات فمن حق الرئيس عند ذلك أن يعطي صوت الترجيح وعليه أن يستعمل ذلك الحق.

مادة ٣٦ - للمجلس التشريعي القوة والسلطة في إجازة ما تمس الضرورة إليه من القوانين من أجل السلام والنظام والحكم الصالح لشرق الأردن على أن تراعى في ذلك التزامات العهدية لسمو الامير.

مادة ٣٧ - يعرض مشروع كل قانون على المجلس من قبل رئيس الوزراء أو رئيس المصلحة. وكذلك تعرض عليه الميزانية السنوية بشكل قانون.

مادة ٣٨ - لا يسري مفعول أي قانون ما لم يقبله سمو الامير ويقرن بتوقيعه دلالة على ذلك القبول ويمر شهر واحد على نشره في الجريدة الرسمية إلا إذا ارتأى سموه في المجلس وبموافقة معتمد جلالته البريطانية المفوض أن من الضروري للمصلحة العامة أن يسري مفعوله من أي تاريخ آخر.

مادة ٣٨ - هكذا عدلت بموجب المادة ٣ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٨ المنشور في العدد ٥٩٤ من الجريدة الرسمية الصادر في ١٩٣٨/٤/٢ ثم عدلت ثانية في المادة ٧ من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٦ المنشور في العدد ٨٦١ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٤٦/٥/٢٥.

مادة ٣٩ - على سمو الامير في غضون سنة ميلادية واحدة (سنة تقويمية) من تاريخ رفع القانون إليه أن يوافق عليه

«إذا ألقي القبض على عضو لسبب ما خلال المدة التي لا يكون المجلس منعقداً فيها فيبلغ رئيس الوزراء المجلس عندما يعيد اجتماعه الاجراءات المتخذة مع الايضاح اللازم».

مادة ٤١ - الفقرات الثلاث الاخيرة، الفقرات الثلاث التي بين قوسين اضيفت إلى القانون بموجب منشور مؤرخ في ٢ محرم ١٣٤٨ و ٩٢٩/٦/٩٠ نشر في العدد ٢٣٠ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٢٩/٦/١٦.

الفصل الرابع القضاء

مادة ٤٢ - قضاء المحاكم المدنية والشرعية يعينون بإرادة ولا يعزلون إلا بمقتضى النصوص المدونة في قانون خاص يبحث في مؤهلاتهم وتعيينهم ودرجاتهم ومنهج سلوكهم.

مادة ٤٣ - تنقسم المحاكم إلى ثلاثة أنواع: -
(١) المحاكم المدنية. (٢) المحاكم الدينية. (٣) المحاكم الخاصة.

مادة ٤٤ - تعين أوضاع جميع المحاكم وأماكن انعقادها ودرجاتها وأقسامها واختصاصها وإدارتها بقوانين خاصة على أن تراعى أحكام هذا القانون الأساسي.

مادة ٤٥ - جميع المحاكم مصونة من التدخل في شؤونها.

مادة ٤٦ - جميع المحاكم تكون علنية إلا أنه يجوز للمحاكم أن تعقد جلسة سرية لأسباب يعينها القانون. يجوز قانوناً نشر اجراءات المحاكم وأحكامها ما عدا الاجراءات السرية.

تصدر الاحكام كافة باسم الأمير.

مادة ٤٧ - للمحاكم المدنية حق القضاء على جميع الأشخاص في شرق الأردن في جميع المواد المدنية والجزائية بما فيها دعاوى المطالبات التي تقيمها حكومة شرق الأردن أو تقام عليها إلا في المواد التي يفوض حق القضاء فيها إلى المحاكم الدينية أو المحاكم الخاصة بموجب احكام هذا القانون الأساسي أو أي قانون آخر معمول به أثناء ذلك.

مادة ٤٨ - (١) تستعمل المحاكم المدنية حقها في القضاء المدني والجزائي بمقتضى القانون المعمول به عند ذلك على شريطة أنه - في المواد المختصة بالأحوال الشخصية للجانب أو في المواد المدنية أو التجارية الأخرى التي قضت العادة في العرف الدولي بتطبيق قانون بلاد أخرى بشأنها - ينفذ مثل هذا القانون بكيفية ينص عليها القانون.

المسائل التي تتعلق بالأحوال الشخصية هي المسائل الداخلة في صلاحية المحاكم الشرعية وحدها إذا كان الفرقاء مسلمين».

(٢) أي اتفاق يبرمه الأمير بمقتضى نصوص هذا القانون

الأساسي يختص بالإجراءات القضائية فيما هو للأجانب أو عليهم فإنه ينفذ بقانون.

مادة ٤٨ - (١) الفقرة الأخيرة - اضيفت هذه الفقرة بموجب القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٨ المنشور في العدد ٥٩٤ من الجريدة الرسمية الصادر في ١٩٣٨/٤/٢.

مادة ٤٩ - تنقسم المحاكم الدينية إلى ما يأتي: -
(١) المحاكم الشرعية الإسلامية (٢) مجالس الطوائف الدينية.

مادة ٥٠ - للمحاكم الشرعية وحدها حق القضاء في الأحوال الشخصية للمسلمين بمقتضى نصوص قرار اصول المحاكمات الشرعية المؤرخ ٢٥ تشرين الأول سنة ١٣٣٣ معدلاً بأي قانون أو أية أنظمة أو أي قانون مؤقت ولها وحدها حق القضاء في المواد المختصة بإنشاء أي وقف أو وقف لمصلحة المسلمين لدى محكمة شرعية وإلى إدارة الداخلية لأي وقف.

للمحاكم المدنية حق القضاء في الأحوال الشخصية للمسلمين وغير المسلمين معاً أو في قضية وقف إسلامي يكون أحد الفريقين فيها غير مسلم إلا إذا رضى جميع المتقاضين أن يكون حق القضاء فيها للمحاكم الشرعية. للمحاكم الشرعية كذلك حق القضاء في طلبات الدية فيما إذا كان الفريقان كلاهما مسلمين أو إذا رضى الفريقان كلاهما أن يكون حق القضاء في ذلك للمحاكم المذكورة.

مادة ٥٠ - القسم الأخير من هذه المادة ألغي بموجب المادة ٦ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٨ المنشور في العدد ٥٩٤ من الجريدة الرسمية الصادر في ١٩٣٨/٤/٢.

مادة ٥١ - تستعمل المحاكم الشرعية حقها في القضاء وفقاً لأحكام الشرع الشريف.

مادة ٥٢ - مجالس الطوائف الدينية هي مجالس الطوائف الدينية غير المسلمة التي اعترفت أو تعترف بها الحكومة أنها مؤسسة في شرق الأردن.

مادة ٥٣ - تتألف مجالس الطوائف الدينية بالصورة التي تنص عليها القوانين الخاصة بها وتحدد في هذه القوانين صلاحية المجالس المذكورة المنحصرة أو غير المنحصرة بشأن مسائل الأحوال الشخصية التي قد تعين لها بالقوانين المذكورة وبشأن الأوقاف المنشأة لمصلحة الطائفة ذات الشأن فقط ومسائل الأحوال الشخصية لها هي مسائل الأحوال الشخصية للمسلمين الداخلة في صلاحية المحاكم الشرعية.

مادة ٥٢، ٥٣ - هكذا عدلت بموجب القانون ٢ لسنة ١٩٣٨ المنشور في العدد ٥٩٤ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٣٨/٤/٢.

مادة ٥٤ - يعين في هذه القوانين الاصول التي يجب أن تتبعها مجالس الطوائف الدينية والرسوم التي تستوفيها.

مادة ٥٥ - تستعمل المحاكم الخاصة حقها في القضاء بمقتضى أحكام قوانين خاصة.

مادة ٥٤، ٥٥ - هكذا عدلت بموجب القانون المنشور في العدد ٥٩٤ من الجريدة الرسمية الصادر في ١٩٣٨/٤/٢.

مادة ٥٥ - (مكررة) (١) إذا طلب رئيس الوزراء تفسير نص قانوني لم تكن المحاكم قد فسرتة في خصوص النقطة المطلوب تفسيرها فينظر فيها الديوان الخاص الذي يلتزم لهذا الغرض بناء على طلب رئيس الوزراء.

(٢) يؤلف الديوان الخاص من وزير العدل وموظفين كبيرين من موظفي الإدارة ينتخبهما المجلس التنفيذي وموظفين كبيرين من موظفي العدلية ينتخبهما المجلس القضائي العالي ويجتمع هذا الديوان برئاسة وزير العدلية.

(٣) يعطي الديوان الخاص قراره في المسألة المعروضة عليه إذا رأى أنها جديرة بأن يصدر قراراً بشأنها.

(٤) يكون للقرارات التي يصدرها الديوان الخاص وتنشر في الجريدة الرسمية مفعول القانون. أما ما تعلق منها بأي نص من نصوص القانون الأساسي فلا يعتبر نافذ المفعول ما لم يصدقه سمو الأمير.

(٥) جميع المسائل الأخرى المتعلقة بتفسير القوانين تقررها المحاكم حين وقوعها بالصورة الاعتيادية.

مادة ٥٥ مكررة - اضيفت بموجب القانون المنشور في العدد ٥٩٤ من الجريدة الرسمية الصادر في ١٩٣٨/٤/٢ وكذلك الغيت بموجب القانون المذكور الأحكام التي كانت قد اضيفت إلى الفصل الرابع من هذا القانون بموجب المنشور المذاع في العدد ٢٥٢ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٤ آذار ١٩٣٠.

الفصل الخامس الإدارة

مادة ٥٦ - (أ) تعيين موظفي الحكومة في شرق الأردن وعدد خدمتهم والإشراف عليهم وعزلهم يعين بنظام يضعه المجلس التنفيذي بموافقة سمو الأمير.

(ب) التقسيمات الإدارية في شرق الأردن ودرجاتها وأسمائها ومنهج إدارتها وعناوين موظفي الإدارة المستخدمين فيها تعين بنظام يضعه المجلس التنفيذي بموافقة سمو الأمير. أما مدى صلاحية هؤلاء الموظفين الإداريين ونوعها فتعين بقانون.

مادة ٥٦ - (١) هكذا عدلت بموجب القانون رقم ٢ لسنة ١٩٣٨ المنشور في العدد ٥٩٤ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٣٨/٤/٢.

مادة ٥٧ - الشؤون البلدية في مدن شرق الأردن وبلداتها تديرها مجالس بلدية طبقاً لقانون خاص.

الفصل السادس نفاذ القوانين والأحكام

مادة ٥٨ - أنه مع استثناء ما حصل من تعديل وإلغاء بموجب المنشورات والأنظمة والقوانين المذكورة في المواد التالية فالقوانين العثمانية المنشورة في أول تشرين الثاني سنة ١٩١٤ أو قبل ذلك والقوانين العثمانية التي نشرت بعد ذلك التاريخ وأذيع أو قد يذاع بإعلان عام أنها معمول بها تبقى نافذة المفعول بقدر ما تسمح بذلك الأحوال إلى أن تلغى أو تعدل بتشريع يسر بمقتضى هذا القانون غير أنه لا يصدر إعلان عام من هذا النوع بعد انقضاء اثنتي عشرة سنة من تاريخ العمل بهذا القانون.

مادة ٥٨ - هكذا عدلت بموجب القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٤٠ المنشور في العدد ٦٦٦ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٤٠/٢/١٩.

مادة ٥٩ - جميع الأعمال التشريعية الصادرة عن السلطة القائمة بالامر في شرق الأردن منذ اليوم الثالث والعشرين من شهر أيلول سنة ١٩١٨ تعتبر أنها كانت ولم تزال نافذة ومعمولاً بها كل العمل إلى أن تلغىها أو تعدلها السلطة التشريعية المؤسسة بمقتضى هذا القانون الأساسي وكل ما انطوت عليه من محظور يعتبر نافذاً.

مادة ٦٠ - جميع الأعمال المنو بها في المادتين السالفتين تعد أنها صدرت أوامر بإصدارها بنية حسنة ما لم يبرهن الفريق المشتكي على خلاف ذلك وكل دعوى أو أية اجراءات قانونية ضد أي شخص في صدد تلك الأعمال ترد وتصبح ملغاة إلا إذا قدم الفريق المشتكي البرهان كما ذكر فيما سبق.

مادة ٦٠ - (مكررة) القوانين والأنظمة المعمول بها عند نفاذ القانون المعدل للقانون الأساسي لسنة ١٩٣٨ التي تعتبر مشروعة فيما لو سنت أو وضعت بعد التاريخ المذكور تعتبر أنها سنت أو وضعت بصورة مشروعة وتبقى نافذة المفعول على أن تراعى في ذلك أحكام أي قانون أو نظام سن أو وضع بعد التاريخ المذكور ملغياً أو ناقضاً معدلاً لها أو متعلقاً بها بأية صورة أخرى.

مادة ٦٠ مكررة - اضيفت بموجب القانون المنشور في العدد ٥٩٤ من الجريدة الرسمية الصادر في ١٩٣٨/٤/٢.

الفصل السابع

مواد شتى

مادة ٦١ - يعين بقانون خاص تنظيم أمور الاوقاف الاسلامية وإدارة شؤونها المالية وغيرها تعتبر مصلحة الوقف إحدى مصالح الحكومة.

مادة ٦٢ - لا تفرض ضريبة إلا بقانون على شريطة أن لا يتناول ذلك الدخل الذي تستوفيه مصالح الحكومة لقاء خدمات عمومية أو لقاء الانتفاع بأملاك الحكومة.

مادة ٦٣ - جميع ما يقبض من الضرائب ومن واردات منح حقوق التعدين أو عقد إيجار التعدين أو استخراج الزيت ومن بدلات تفويض الأراضي أو إيجارها الذي يجريه المجلس بموافقة سمو الأمير على ما جاء في المادة ٦٨ من هذا القانون يؤدي إلى الخزنة المالية ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

مادة ٦٤ - عدلت بموجب القانون المنشور في العدد ٥٩٤ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٢٨/٤/٢٠٢٨.

مادة ٦٤ - لا يخصص أي جزء من أموال الخزنة العامة لدفع مرتب أو تعويض أو نفقات أخرى إلا بقانون ولا ينفق شيء من تخصيصات كهذه إلا بالوجه المنصوص عليه قانوناً.

إذا لم يكن قد صودق على قانون الميزانية العام في بدء سنة مالية جديدة فيجوز الإنفاق على أساس قانون الميزانية العام للسنة الفائتة بشرط أن تكون المواد التي ينفق منها داخلة أيضاً في مشروع قانون الميزانية للسنة الجديدة المذكورة.

مادة ٦٤ (الفقرة الأخيرة) أضيفت هذه الفقرة بموجب المادة الرابعة من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٢٨ المنشور في العدد ٦٤٠ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٢٩/٨/٥.

مادة ٦٥ - تصدق مخصصات كل سنة بقانون سنوي يتضمن الدخل والخرج المقدّر لتلك السنة.

مادة ٦٦ - تدفع مخصصات الأمير من الدخل ويصدق عليها في القانون السنوي المذكور.

مادة ٦٧ - (١) جميع الحقوق في الأراضي التي لا تكون رقية الأرض أو حق التصرف بها عائداً إلى غير الحكومة تناط بسمو الأمير وسموه أن يستعمل هذه الحقوق باعتباره أميناً فيها عن حكومة شرق الأردن.

(٢) يناط بسمو الأمير باعتباره أميناً عن حكومة شرق الأردن أمر جميع المناجم والمعادن من أي نوع وصفة سواء أكانت تلك المياه ساحلية أم نهريّة أم بحيرية على أن يرأى أي حق منح لأي شخص بتشغيل هذه المناجم والمعادن بموجب امتياز نافذ في تاريخ هذا القانون الأساسي.

مادة ٦٧، ٦٨ - هكذا عدلتا بموجب القانون المنشور في العدد ٥٩٤ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٢٨/٤/٢.

مادة ٦٨ - لسمو الأمير في المجلس أن يمنح حق التعدين أو عقد إيجار التعدين أو استخراج الزيت فيما يتعلق بالمناجم أو المعادن المذكورة في المادة ٦٧ (٢) من هذا القانون. أو يفوض أو يؤجر أرضاً أنيطت به بمقتضى المادة ٦٧ (١) من هذا القانون أو أن يأتّن بإشغال هذه الأرض بصورة مؤقتة بمقتضى الشروط والمدد التي يراها مناسبة على أن تراعى في ذلك أحكام هذا القانون وأن لا يقع هذا التفويض أو الإيجار أو أي تصرف آخر بطريقة أخرى إلا بمقتضى القانون وسمو الأمير في المجلس أن يفوض أي شخص بأن ينوب عن سموه في هذه الأغراض كما يجوز أن ينوب عن سموه في ما ذكر أي شخص مفوض في القانون.

مادة ٦٩ - إذا نشبت اضطرابات أو حدث ما يدل على شيء من ذلك القبيل في أي جزء من أجزاء شرق الأردن أو عند توقع الخطر من هجوم عدائي على أي جزء منها فللأمير في المجلس السلطة أن يعلن الأحكام العرفية كتدبير مؤقت في أية ناحية من أنحاء شرق الأردن وقد يكون عرضة للتأثير من تلك الاضطرابات أو ذلك الهجوم. ويجوز أرجاء العمل مؤقتاً بقانون الدولة العادي في أية مقاطعة أو مقاطعات كهذه يعلن عنها وإلى المدى الذي يحدد في أي منشور على شريطة أن يكون ويظل جميع الأشخاص القائمين بتنفيذ منشور كهذا عرضة للتبعة القانونية التي تقترب على أعمالهم ما لم يعفوا من تلك التبعة بقانون يوضع لتلك الغاية.

وأما الطريقة التي تدار بها المقاطعات الموضوعة تحت الأحكام العرفية فيعلن بيانها بإرادة.

مادة ٧٠ - يجوز للأمير في أي وقت خلال سنتين من تاريخ بدء العمل بهذا القانون مع رعاية التزاماته العهدية - أن يغير بمنشور يصدره أي حكم من أحكام هذا القانون الأساسي أو يلغيه أو يضيف عليه تنفيذاً للغايات المتوخاة منه ويجوز له أن يضع أية مواد أخرى ضرورية تطبيقاً لما ينطوي عليه من أحكام.

مادة ٧١ - لا يجوز أن يبدل شيء من هذا القانون الأساسي بعد انقضاء السنتين إلا بقانون تجيزه أكثرية لا تقل عن ثلثي أعضاء المجلس التشريعي على أن تراعى في كل حين التزامات سمو الأمير العهدية.

مادة ٧٢ - ينفذ هذا القانون الأساسي من تاريخ موافقة سمو الأمير عليه.

صدر في ٢٦ شوال سنة ١٣٤٦ هـ المقابل ١٩٢٨/٤/١٧ م
عبدالله

حسن خالد أبو الهدى
رئيس النظائر
اديب
مدير المعارف
رضا توفيق
محافظة الآثار
عارف العارف
السكرتير العام
ابراهيم
مدير الخزينة
حسام الدين
قاضي القضاة ونظر العدلية

- ٤ -

قرار الديوان الخاص رقم (٢)

تفسيراً للمادة [٣٠] من القانون الأساسي

نيسان ١٩٣٠

وبعد المذاكرة والاطلاع على ما له صلة بهاتين المادتين [٤٠، ٣٠] من بقية مواد القانون الأساسي تبين أن للمجلس التشريعي غير دوراته السنوية والإعتيادية ثلاثة أنواع من الدورات فوق العادة وهي:-

(أ) الدورة فوق العادة أو الاجتماع الاستثنائي الذي نصت عليه الفقرة الأخيرة من المادة التاسعة والعشرين وهو اجتماع عقد لمرة واحدة ولا يمكن أن يكرر.

(ب) الدورات فوق العادة التي تعقد بعد تاريخ حل المجلس التشريعي إذا صدر الأمر بحله كما نص على ذلك في الفقرة الأولى من المادة (٣٠).

(ج) الدورات فوق العادة التي تعقد بقصد إقرار أمور معينة كما ذكر في الفقرة المطلوب تفسيرها. فالدورات المبينة في البندين «أ»، «ب» لا فرق بينهما وبين الدورات الاعتيادية ويمكن لأعضاء المجلس التشريعي أن يبحثوا فيها عن كل شيء أعطيت لهم حقوق البحث فيه بموجب أحكام القانون الأساسي.

أما الدورات فوق العادة المبينة في البند «ج» فيما أنها تعقد بقصد إقرار أمور معينة تبين عند صدور الدعوة وبما أنه لو أعطي الحق لأعضاء المجلس بالخروج عن تلك الأمور وممارسة حقوقهم المنصوص عليها في المادة الأربعين في هذه الدورة لوجب أن يسمح لهم أيضاً بممارسة حقوقهم الأخرى كاقترح تعديل القوانين والبحث في الشكايات المقدمة من الأهالي وغير ذلك من الصلاحيات ولاقتضى أن يمارس رؤساء الدوائر أيضاً حقوقهم بتقديم مشاريع القوانين للنظر فيها خلال مثل هذه الدورات مما تفوت معه الغاية التي عقدت من أجلها الدورة. لذلك رأينا جميعاً أن وأضع القانون إما قصد بالنص على عقد هذه الدورات لقصد إقرار أمور معينة أن لا يبحث فيها عن شيء عدا تلك الأمور المبينة في الدعوة.

قرار الديوان الخاص رقم ٢ - صدر هذا القرار من الديوان الخاص بتفسير القوانين بتاريخ ٢٥ شوال ١٣٤٧ ونشر مصدقاً من سمو الأمير المعظم في العدد ٢٥٦ من الجريدة الرسمية بتاريخ ٣ ذي القعدة ١٣٤٨ وفي نيسان ١٩٣٠.

- ٥ -

قانون رقم ١٩ لسنة ١٩٣٩

قانون معدل للقانون الأساسي
لشرق الأردن

١٩٣٩/٨/٥

مادة ١ - يسمى هذا القانون [قانون تعديل القانون الأساسي] ويعتبر القانون الأساسي الصادر سنة ١٩٢٨ [الذي يدعى فيما بعد بالقانون الأصلي] قانوناً واحداً ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

مادة ٢ - ألغيت الفقرة «أ» للمادة [١٩] من القانون الأصلي واستعفي عنها بما يلي:-

الأمير رأس الدولة والقائد الأعلى لقواتها العسكرية وهو الذي يصدق على جميع القوانين ويصدرها ويراقب تنفيذها وليس له أن يعدل القوانين أو يرجئها أو يتسامح في تنفيذها إلا في الأحوال والطريقة المبينة في القانون.

مادة ٣ - ألغيت المواد ٢٠، ٢١، ٢٤ من القانون الأصلي واستعفي عنها بما يلي:-

٢٠ - (١) الأمير هو الذي يعين رئيس الوزراء وله أن يعهد إليه بمهام دائمة أو أكثر.

يعين الوزراء من قبل الأمير بناء على تنسيب رئيس الوزراء ويجوز أن يعهد إلى كل منهم بمهام دائمة أو أكثر بحسب ما يذكر في مرسوم التعيين.

(٢) يؤسس مجلس الوزراء مؤلف من رئيس الوزراء رئيساً ومن وزراء لا يتجاوز عددهم الخمسة.

(٣) تعين الصلاحيات المختصة برئيس الوزراء والوزراء ومجلس الوزراء بمقتضى أنظمة يضعها المجلس المشار إليه ويصادق عليها الأمير. تعهد إلى المجلس المشار إليه إدارة كافة شؤون شرق الأردن الداخلية والخارجية باستثناء ما كان قد عهد به من تلك الشؤون بموجب هذا القانون أو بموجب أي قانون أو نظام وضع بمقتضاه إلى أي شخص آخر أو هيئة أخرى.

(٤) الوزير مسؤول عن إدارة كافة ما له مساس بدائرته أو دوائره من الشؤون التي تقع ضمن صلاحياته. وعليه أن يعرض على رئيس الوزراء أية مسألة لا تدخل ضمن صلاحياته. يتصرف رئيس الوزراء بما هو ضمن صلاحياته من الأمور وعليه أن يحيل الأمور الأخرى على مجلس الوزراء.